

الخبر المستقل إلى تقديم تقرير مستكمل إلى اللجنة في ضوء أحداث
٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ وما تلاها من تطورات .

الجلسة العامة ٧٥
١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١

١٣٩/٤٦ - التنمية الاجتماعية

إن الجمعية العامة ،
إذ تحيط علماً بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٢٣٠/١٩٩١ المؤرخ في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩١ ،

وإذ تضع في اعتبارها المناقشة العامة التي دارت أثناء الدورة
السادسة والأربعين للجمعية العامة ،

وإذ تضع في اعتبارها إعلان وزراء خارجية مجموعة السبع
والسبعين المتمم في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، الذي كرر فيه
الوزراء تأكيد أهمية المسائل الاجتماعية داخل منظمة الأمم
المتحدة ، وأكدوا على ضرورة قيام البلدان النامية ببذل جهد
متضاد لتنسيق مواقفها في هذا المجال والتوفيق بينها ، ورجحوا في
هذا الصدد بإمكانية عقد مؤتمر قمة عالمي للتنمية الاجتماعية^(١٩٠) ،

وإذ تأخذ في اعتبارها المناقشة التي جرت بشأن المسألة في
اللجنة الثالثة والتأييد الواسع النطاق المعرب عنه فيما يتعلق بمؤتمر
القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وللمشاورات الجارية ،

وإذ تحيط علماً بالبيانين اللذين أدمى بهما المدير العام للتنمية
والتعاون الاقتصادي الدولي والمديرية العامة لمكتب الأمم المتحدة
بفينا ورئيسة مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التابع
للأمانة العامة ، أمام اللجنة الثالثة في الدورة السادسة
والأربعين^(١٩١) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٢٥/٤٢ المؤرخ في ٧ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٨٧ ، الذي أيدت فيه المبادئ التوجيهية للسياسات
والبرامج الإنثانية للرعاية الاجتماعية في المستقبل القريب^(٤٣) ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٦٥/٤٤ المؤرخ في ٨ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، الذي أكدت فيه من جديد صحة المبادئ
التوجيهية باعتبارها إطاراً ملائماً للعمل في المستقبل في ميدان الرعاية
والتنمية الاجتماعية ،

وإذ تضع في اعتبارها إعلان التقدم والتنمية في الميدان
الاجتماعي ، الذي أعلنته الجمعية العامة في قرارها ٢٥٤٢ (د - ٢٤)
المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٩ ،

وفجائي العملية الديمقراطية في ذلك البلد ، وأدت إلى انتهاكات
لحقوق الإنسان وخسائر في الأرواح ،

وإذ يساورها القلق أيضاً إزاء النزوح الجماعي الحالي لمواطني
هা�يتي من البلد بسبب تدهور الحالة السياسية والاقتصادية منذ
٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ،

وإذ تحيط علماً بالإعلان الجماعي بشأن حالة الشردين
الهايتيين ، الصادر عن المجلس الدائم لمنظمة الدول الأمريكية في
٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١^(١٨٩) ، وقيام لجنة حقوق
الإنسان للبلدان الأمريكية في أعقاب ذلك بإيفاد فريق تحقيق إلى
هা�يتي في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ،

١ - تعيد تأكيد قرارها ٧/٤٦ المؤرخ في ١١ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، بشأن حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في
هা�يتي :

٢ - تدين بشدة الإطاحة بحكم الرئيس جان - برتراند
أريستيد المنتخب دستورياً واستخدام العنف والقسر العسكري
وما وقع بعد ذلك من انتهاك حقوق الإنسان في ذلك البلد :

٣ - تدين أيضاً الانتهاكات الصارخة لحقوق الإنسان
التي ارتكبت في ظل الحكومة غير الشرعية التي تولت الحكم في
أعقاب الانقلاب الذي وقع في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، وخاصة
عمليات الإعدام بإجراءات موجزة والاعتقال والاحتجاز التعسفيين
والتعذيب والتفتيش دون إذن وهتك العرض ونهب المباني الخاصة
والعامة وفرض القيد على حرية الانتقال والتغيير والاجتماع
والانضمام إلى الجمعيات ، وقمع المظاهرات الشعبية التي تدعو إلى
عودة الرئيس جان - برتراند أريستيد :

٤ - تعرب عن تقديرها لمكتب مفوض الأمم المتحدة
السامي لشؤون اللاجئين لما يقوم به من أعمال لصالح مواطني هايتي
الذين يفرون من البلد ، وتدعى الدول الأعضاء إلى موافقة تقديم
الدعم المالي والمادي لتلك الجهود :

٥ - توجه انتباه المجتمع الدولي إلى مصير مواطني هايتي
الذين يفرون من البلد وتطلب منه دعم الجهد المضطلع بها
لمساعدتهم :

٦ - تطلب إلى لجنة حقوق الإنسان أن تقوم في دورتها
الثامنة والأربعين بالنظر في تقرير الخبر المستقل الذي عينه
الأمين العام لاستعراض حالة حقوق الإنسان في هايتي ، وتدعو

(١٩٠) انظر : A/46/520 ، المرفق ، الفقرة ٤٢ .

(١٩١) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والأربعين ،
اللجنة الثالثة ، الجلستان ٢ و ١٣ ، والتصويب .

(١٨٩) انظر : وثيقة منظمة الدول الأمريكية /OEA/Ser.G-CP/ .
doc ، المؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ .

٣ - تואقٍ على برنامج عمل اللجنة الثالثة لفترة السنتين ١٩٩٣ - ١٩٩٢ ، بصيغته الواردة في المرفق الثاني لهذا القرار :

٤ - تطلب إلى الأمين العام وضع جدول الأعمال المؤقت للجنة الثالثة في الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة ، وفقاً لهذا القرار .

الجلسة العامة ٧٥

١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١

المرفق الأول

التدابير الأخرى الازمة لترشيد أعمال اللجنة الثالثة

ألف - المبادئ التوجيهية المتعلقة بتحديد الوقت وعدد البيانات التي تدلي بها الوفود والمسؤولون في الأمانة العامة

١ - وفقاً للإدراة ١٠٦ من النظام الداخلي للجمعية العامة والقرة ٢٢ من المقرر ٤٠١/٣٤ بشأن ترشيد إجراءات الجمعية العامة وتنظيمها، ينبغي أن يقتصر رئيس اللجنة الثالثة على اللجنة ، في بداية كل دورة ، تحديد الوقت الذي يُسمح به للمتكلمين .

٢ - وإلحاقاً لقرار الجمعية العامة ٤٥/١٧٥ المؤرخ في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠ بشأن ترشيد أعمال اللجنة الثالثة ، ينبغي أن تقتصر مدة بيانات الوفود أو البيانات التي يدلل بها نيابة عن مجموعات من الوفود أو البيانات التي يدلل بها المسؤولون في الأمانة العامة على ١٥ دقيقة ، إلا إذا قررت اللجنة غير ذلك في بداية الدورة . ويعتبر توخي قدر من المرونة عند تطبيق هذا الحد الزمني بالنسبة لجميع المتكلمين . وتوفيراً للوقت ، يُشجع جميع المتكلمين على ممارسة ضبط النفس ، ولاسيما بالنسبة للوفود المتكلمة باسم مجموعات . ولأسباب عملية ، يُشجع الإدلاء بالبيانات باسم المجموعات في اليوم الأول من مناقشة أي بند أو بند فرعى . وفي هذا الصدد ، من الأهمية التشديد على مسألة توزيع الوثائق في حينه وفقاً للنظام الداخلي للجمعية العامة ، بغية تمكين أعضاء الوفود من إدراج أسمائهم في قائمة المتكلمين في وقت مبكر .

البيانات الاستهلاكية التي يدلل بها المسؤولون بالأمانة العامة

٣ - بالإضافة إلى الأحكام الواردة في قرار الجمعية العامة ٤٥/١٧٥ ، فيما يتعلق بالبيانات الاستهلاكية للمسؤولين بالأمانة العامة ، ينبغي الإدلاء بتلك البيانات في بداية مناقشة أي بند .

البيانات التي يدلل بها في إطار البندين المعنوين " القضاء على العنصرية والتمييز العنصري " و " حق الشعوب في تقرير المصير "

٤ - وفقاً لقرار الجمعية العامة ٤٥/١٧٥ ، تم مناقشة البندين المشار إليها أعلاه معاً .

٥ - ويجوز للوفود التي تود الإدلاء ببيانين مستقلين ، أي بيان بشأن كل من البندين المشار إليها أعلاه ، أن تفعل ذلك .

وإدراكاً منها لتزايد الوعي الدولي بالعامل الاقتصادي والاجتماعي بوصفها عناصر هامة لتحقيق السلام والأمن ،

١ - ترحب بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٣٠/١٩٩١ الذي طلب فيه المجلس إلى الأمين العام إجراء مشاورات مع جميع الدول الأعضاء بشأن إمكانية عقد مؤتمر قمة عالمي للتنمية الاجتماعية وتقديم تقرير عن ذلك إلى المجلس في دورته العادية لعام ١٩٩٢ :

٢ - ترحب أيضاً بقرار الأمين العام تعين مثل خاص لإجراء تلك المشاورات نيابة عنه ، وتدعو الممثل الخاص إلى أن يولي الاعتبار الواجب في تقريره إلى الأمين العام لوجهات النظر العربية عنها في الجمعية العامة واللجنة الثالثة بشأن مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية :

٣ - تطلب إلى الحكومات أن تتعاون تعاوناً تاماً مع الأمين العام وممثله الخاص بالمشاركة الفعالة في تلك المشاورات :

٤ - تطلب إلى أجهزة منظمة الأمم المتحدة ومؤسساتها وبرامجها المعنية مساعدة الأمين العام وممثله الخاص في تلك المشاورات ، حسب الاقتضاء :

٥ - تطلب إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يقدم ، بعد النظر في تقرير الأمين العام المطلوب في مقر المجلس ٢٣٠/١٩٩١ ، توصية مناسبة إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين .

الجلسة العامة ٧٥

١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١

٤٦/٤٠ - ترشيد أعمال اللجنة الثالثة ، بما في ذلك برنامج عمل اللجنة لفترة السنتين ١٩٩٣ - ١٩٩٢

إن الجمعية العامة

١ - تحيط علمًا بتقرير الفريق العامل المعنى بترشيد أعمال اللجنة الثالثة (١٩٩٢) :

٢ - تعيد تأكيد التوصيات المتعلقة بترشيد أعمال اللجنة الثالثة الواردة في قرار الجمعية العامة ٤٥/١٧٥ المؤرخ في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠ ، وتوصي بالتخاذل التدابير الأخرى الازمة لترشيد أعمالها ، على النحو المبين في المرفق الأول لهذا القرار :